

Mladé překladatelky a mladí překladatelé, kteří se účastnili 5. ročníku překladatelské soutěže o Cenu Tomáše Grulichy doporučují svoje oblíbené knihy.

Oblázková hora od Bány Dočkalové. Začátek byl dost nepříjemný, ale od páté kapitoly se to změnilo. Přišla mi zajímavá myšlenka, že se s oblázkem cestovalo do jiného světa, kde měl každý svou jinou stránku, a že se z nepřátel stali nerozluční přátelé.

Helena, Mnichov

Ovum od Sabiny Hrabáčové. Knížku jsem četla každou volnou minutu, protože jsem chtěla co nejdříve vědět, jak dopadne. Nebylo to jasné skoro až do poslední stránky. Líbila se mi kombinace fantasy světa a reality.

Magdalena, Mnichov

Doporučila bych **Luisa a Lotka** od Ericha Kästnera, **Eragon** od Christophera Paolini a **Lev a jeho brýle** od Charles Vildrac pro jejich zajímavé příběhy a postavy.

Antonie, Paříž

Ostatním českým čtenářům v zahraničí, kteří se zajímají o filozofii 20. století, bych doporučil povídku **Proměna** od Franze Kafky. K jejímu přečtení mě inspirovala prázdninová návštěva muzea Franze Kafky v Praze, kde jsem se dozvěděl zajímavé informace o Kafkově životě. Povídka obsahuje autobiografické prvky a dokresluje Kafkovy myšlenky a pocity během jeho života v Praze.

Ayan, Kalifornie

V poslední době se ráda vracím ke knížkám, které jsem si přečetla nejdříve v originále, t.j. v angličtině. Jednou z nich je román **Velký Gatsby**, který napsal americký spisovatel F. S. Fitzgerald. Jedná se o román zachycující život tzv. zlaté mládeže během hospodářského růstu ve Spojených státech ve 20. letech 20. století. Při čtení knih, jejichž děj už dopředu znám, se mohu lépe soustředit na český překlad a významově pochopit i některá méně známá slova.

Anika, Kalifornie

Naposledy jsem četl **Deník malého Poseroutky** a doporučil bych ho všem klukům, protože je strašně vtipný a má zajímavý styl psaní, takže se nezdá, že textu je hodně. A také **Čtyřlístek** jako klasický český komiks.

Almir, Londýn

Doporučil bych knihu **Révi a město snů** od Veroniky Hurdové – zaujala mě tématem budoucnosti, důležitostí svobody a snění a líbil se mi hlavní hrdina, který je stejně starý jako já.

Tobiáš, Wolfsburg

Dalším čtenářkám a čtenářům bych doporučila knihu **Ukolébavka pro Medu** od Evy Vychodilové – příběh o holčičce Medě, která ve škole nemá kamarády. Díky hudbě se jí podaří ve škole prosadit a najít si spřízněné duše.

Magdalena, Mnichov

V poslední době se mi nejvíce líbila kniha **Ve škole se dějou věci!** od Fridy Nilsson. Hlavními postavami jsou Hedvika a její kamarádka Linda. Žijí ve Švédsku a chodí do 1. třídy. Podnikají spolu různé věci, které většinou končí katastrofálně. Knížka je napsaná vtipně.

Lea, Drážďany

Tajemství jeskyně pokladů, Ve staré cihelně se svítí, Po stopách ztraceného syna, Záhada dračího klíče od Petra Hugo Šlika – napínavé

Kroniky Beskydských draků – nečekané dobrodružství draka Ilíka od Jana Tkáče – cestování po Beskydech, které neznám; nebezpečí, napětí a přátelství

Srdcový erb od Ivany B. Englmaierové – napínavý dobrodružný příběh plný magie, přátelství a spolupráce

Sedmý smysl od Ilky Pacovské – svět plný dobrodružství, napětí, magie, mystických zvířat a přátelství i s draky.

Martin a Lucie, Chantraine

Nedávno jsem četla knížku **Vítek, Křupadlo a Kostizrout** od Petuly Benduly. Knížka je hezky a vtipně napsaná, řeší se v ní různé úkoly a čtenář vlastně rozhoduje sám o příběhu a jeho konci.

Lenka, Tawern

Doporučila bych knížku **Dům v Rugolu** – o české rodině, která navštíví příbuzného v Itálii a objevují krásu okolí. Knížka je velmi zajímavá, když popisuje nejen výlet rodiny, ale když s příběhem spojuje i minulost. Také má krásné ilustrace na skoro každé stránce, které dělají celou knížku hezčí!

Anna, Londýn

V poslední době mě baví série knih **H2O** od Petra Stančíka, které jsou vtipné a zároveň se z nich hodně dozvím. Nejradši mám ale sérii knih **Hraničářův učeň** od Johna Flanagana – pro mladé čtenáře, kteří se zajímají o středověk a čtou rádi fantasy napínavé příběhy o odvaze a přátelství.

Samuel, Hainsacker

Doporučil bych **Rychlé Šípy** od Jaroslava Foglara. Přečetl jsem je několikrát. Moje máma je také četla. Mám rád komiksy.

Matyáš, Crossford – Carluke